

CITY BRIEFS

SEPTEMBER 2010

City of Irving | 825 W. Irving Blvd. | Irving, TX 75060 | 972.721.2600 | www.cityofirving.org



OFFICE CLOSINGS

In observance of Labor Day, city libraries will be closed on Sept. 5. There will be no residential trash, curbside recycling or brush collection on Sept 6. All city offices, including the following, also will be closed to the public Sept. 6:

- City Hall
- Heritage/North Lake aquatic centers
- Hunter Ferrell Landfill
- Irving Arts Center
- Libraries
- Recreation centers
- Recycling centers

All offices and services will resume normal business hours on Sept. 7.

IRVING MAIN STREET EVENT

Make plans to attend the Irving Main Street Event from 11 a.m. to 7 p.m. Sept. 25 in the Heritage District. The event will feature the Manifolds on Main Street car show, artisans, crafts, music, magic, food and children's activities. Vendor applications may be found online at www.cityofirving.org/parks-and-recreation. Call (972) 721-2501 for details.



POTHOLE HOT LINE

The city has implemented a new hot line to help reduce potholes throughout the city. The Pothole Hot Line allows residents to communicate the location of potholes in the city so that staff can address potholes

within 48 hours. The pothole reporting number—(972) 721-7303—is displayed on city asphalt patch trucks. Callers will hear a recording requesting the pothole location, date and time of call. The voice mail will be checked throughout the day and communicated to repair crews.



TRINITY TRASH BASH

Individuals and groups are invited to sign up for the 19th Annual Trinity Trash Bash sponsored by Keep Irving Beautiful and the City of Irving on Sept. 25. This year, the Trash Bash is joining forces with the Main Street Event and volunteers are needed for the following.

- **Citywide Cleanups** – Spend the morning beautifying an assigned or selected area from 8 to 11 a.m. then join the fun on Main Street! To volunteer, visit www.keepirvingbeautiful.org and locate the "Trinity Trash Bash/Main Street Festival Registration" link.
- **Main Street Event** – Sign up to monitor recycling stations and keep the grounds litter free at the Main Street Event. Register for a shift at www.rockthegreen.org.

E-mail info@rockthegreen.org or call (972) 721-2175 for more information.

BOARDS AND COMMISSIONS

Volunteer for a position on a city board, commission or committee. The application is available online at www.cityofirving.org/city-secretary. Residents can choose from more than 20 boards, commissions or

committees. For more information, call (972) 721-2493.

MOBILE PHONE SAFETY

Use of cell phones while driving in active Irving school zones is prohibited. The guidelines for the ban, which are enforced on school days during active school zone hours, ban motorists from engaging in calls by talking, dialing or listening on a hand-held mobile telephone, and entering or reading text messages. This includes:

- Hand-held cell phones
- Personal digital assistants (PDAs)
- Pagers
- Other electronic communications devices



CITY INFORMATION SOURCES

All About Irving

Receive additional city updates through the All About Irving electronic newsletter. Sign up via the city website at www.cityofirving.org. Select "Sign Up" under the headlines section on the home page.

Facebook

Fan the City of Irving on Facebook to receive frequent news and information updates. The Facebook page also provides fans with an inside look at Irving photos and videos. Visit www.facebook.com/thecityofirving and become a fan today!

Twitter

Follow the City of Irving on Twitter to receive instant updates on city activities. Visit www.twitter.com/thecityofirving to see the latest news, events, tips and updates.

NOTICIAS BREVES

SEPTIEMBRE 2010

City of Irving | 825 W. Irving Blvd. | Irving, TX 75060 | 972.721.2600 | www.cityofirving.org



CIERRE DE OFICINAS

En conmemoración del Día del Trabajo, las bibliotecas de la ciudad cerrarán el 5 de septiembre. No habrá recolección residencial de basura, reciclaje o recolección de arbustos el 6 de septiembre. Todas las oficinas de la ciudad, incluyendo las siguientes, también serán cerradas al público el 6 de septiembre:

- Ayuntamiento
- Centros Acuáticos Heritage/North Lake
- Vertedero de Basura Hunter Ferrell
- Centro de Artes de Irving
- Bibliotecas
- Centros de recreaciones
- Centros de reciclaje

Todas las oficinas y servicios reasumirán el horario de atención normal el 7 de septiembre.

EVENTO EN LA CALLE MAIN DE IRVING

Haga planes para asistir al gran evento en la calle Main de Irving a partir de las 11 a.m. hasta las 7 p.m. el 25 de septiembre en el Heritage District. Este evento ofrecerá múltiples actividades en la calle principal Main Street, habrá demostración de coches, artesanías, música, magia, comida y actividades para los niños. Las solicitudes para vendedores se pueden encontrar en la página de internet www.cityofirving.org/parks-and-recreation. Llame al número (972) 721-2501 para detalles.



LÍNEA ABIERTA PARA REPORTAR BACHES

La ciudad ha implementado una nueva línea abierta para ayudar a disminuir el número de baches de toda la ciudad. La Línea Abierta para Reportar Baches, da la oportunidad a los residentes de informar la ubicación de baches en la

ciudad a fin de que el personal de la ciudad pueda tomar cartas en el asunto dentro de un término de 48 horas. El número para reportar los baches—(972) 721-7303—aparece en las camionetas de reparación de baches de la ciudad. Los que llamen escucharán un mensaje solicitando indique el lugar del bache, fecha y hora de la llamada. Los mensajes serán revisados durante el día y serán comunicados al equipo de reparaciones.

TRINITY TRASH BASH

Individuos y grupos están invitados a inscribirse para el Décimo Noveno Trinity Trash Bash patrocinado por el grupo "Keep Irving Beautiful" (Mantengamos Irving Hermosa) y la Ciudad de Irving el 25 de septiembre. Este año el Trash Bash está uniendo fuerzas con el evento de la calle Main y se necesitan voluntarios para lo siguiente:

- **Limpieza en Toda la Ciudad** – ¡Pase la mañana embelleciendo un área asignada o seleccionada desde las 8 a.m. hasta las 11 a.m., después únase a la diversión en la calle Main! Para ofrecerse comovoluntario, visite la página www.KeepIrvingBeautiful.org y ubique el enlace de inscripción "Trinity Trash Bash/Main Street Festival Registration."
- **Evento en la Calle Main** – Inscribáse para supervisar el reciclaje de estaciones y mantener los patios limpios y libres de basura en el evento de la Calle Main. Inscribáse para un turno en www.rockthegreen.org.

Llame al (972) 721-2175 para más información o mande su información a info@rockthegreen.org.

COMISIONES Y MESSAS DIRECTIVAS

Ofrézcase como voluntario para una posición respecto a una mesa directiva, comisión o en un comité de la ciudad. Las solicitudes están accesibles en la página de Internet de la ciudad en www.cityofirving.org/city-secretary. Los residentes pueden elegir entre más de 20 mesas directivas, comisiones o comités.

Para más información, llame al (972) 721-2493.

SEGURIDAD DEL USO DEL CELLULAR

Se encuentra prohibido el uso de los teléfonos celulares mientras conduzca en zonas escolares de Irving.

Las pautas para esta prohibición, las cuales se hacen cumplir los días escolares durante horas activas de la zona escolar, prohíbe totalmente a los automovilistas el uso del teléfono para marcar o escuchar en un teléfono móvil de mano, e ingresar o leer mensajes de texto. Esto incluye:

- Teléfonos celulares de mano
- Ayudantes digitales personales (PDAs)
- Pager (bíper)
- Otros dispositivos de comunicaciones electrónicas



FUENTES DE INFORMACIÓN DE LA CIUDAD

Todo Sobre Irving

Reciba información actualizada sobre la ciudad a través del boletín electrónico "All About Irving." Puede suscribirse en la página del Internet de la ciudad www.cityofirving.org. Seleccione "Sign Up" bajo la sección de titulares en la página principal.

Facebook

Sea nuestro fan en la página de Facebook para recibir noticias frecuentes e información directamente de la Ciudad de Irving. Como aficionado, disfrute de acceso a las noticias, información y fotografías que muestran la vida en Irving. Visite la página www.facebook.com/thecityofirving y ¡hágase miembro aficionado hoy!

Twitter

Siga lo que acontece en la Ciudad de Irving con el servicio Twitter para recibir información actualizada de lo que pasa en la ciudad instantáneamente. Visite www.twitter.com/thecityofirving para ver las últimas noticias, eventos, consejos y actualizaciones.